

ДОГОВОР

7485

„Доставка на градинска техника за нуждите на ПСПВ Бистрица, ПСПВ Панчарево и СПСОВ Кубратово“

Обособена позиция 3 - Доставка на храсторези, моторни триони, уред за засмукване и раздробяване и кастрачка на клони.

Настоящият договор се сключи на 28.07. 2017 г., в гр. София, между:

„СОФИЙСКА ВОДА“ АД, рег. в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 130175000, със седалище и адрес на управление: град София 1766, район Младост, ж.к. Младост IV, ул. "Бизнес парк" №1, сграда 2А, представлявано от Арно Валто Де Мулиак, в качеството си на Изпълнителен директор, **наричано за краткост в този договор Възложител**

и

„ВОЙНИШКИ“ ООД, рег. в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК101612325, със седалище и адрес на управление: област Благоевград, община Благоевград, гр. Благоевград 2700, ул. ПОЛКОВНИК ДРАНГОВ 5, представлявано от Борислав Войнишки, в качеството си на Управител, **наричано за краткост в този договор Доставчик**

Възложителят възлага, а Доставчикът приема и се задължава, да извърши „Доставка на градинска техника за нуждите на ПСПВ Бистрица, ПСПВ Панчарево и СПСОВ Кубратово“, съгласно условията на настоящия договор, включително одобрено от **Възложителя** техническо-финансово предложение/оферта/ на **Доставчика**, което е неразделна част от настоящия договор.

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1. Предмет на договора е „Доставка на градинска техника за нуждите на ПСПВ Бистрица, ПСПВ Панчарево и СПСОВ Кубратово“, за: Обособена позиция 3 - Доставка на храсторези, моторни триони, уред за засмукване и раздробяване и кастрачка на клони.
2. Място за доставка: Обособена позиция 3 - „Софийска вода“ АД, адрес: гр. София, кв. Бенковски, СПСОВ Кубратово, съгласно DDP Incoterms 2010;.
3. При доставка на стоката, предмет на договора е необходимо да бъдат предоставяни и съответните документи за нея, както следва - За Обособени позиции 1 и 2 - всички необходими документи в т.ч. заводски инструкции на български език, декларации за съответствие отговарящи на европейските стандарти, както и ще осигури обучение за работа с доставените от него машини и/или за **обособена позиция 3 - всички необходими документи в т.ч. заводски инструкции на български език, декларации за съответствие отговарящи на европейските стандарти.**
4. Максимален срок на доставка – 3 (три) работни дни, считано от датата на сключването на договора (ще се попълни при подписване на договора).
5. Приемането на изпълнението на доставката ще става с приемо-предавателен протокол, подписан от двете страни, при наличие на документите по т. 1.3.
6. Страните подписват протокола по предходния член при липса на забележки от страна на Възложителя по отношение на доставената стока.
7. При наличие на забележки от страна на Възложителя или негов представител по отношение на доставената стока забележките се посочват в протокола и Възложителят поставя срок за отстраняването им от и за сметка на Доставчика.
8. Гаранционният срок на стоката, предмет на договора, е 24 месеца, считано от датата на подписан без възражения от страна на Възложителя приемо-предавателен протокол при доставката, или по-дълъг, в случай, че е предложен такъв. Гаранционните условия включват ремонт, подмяна на резервни части или подмяна на Стоката за сметка на Доставчика, ако се окаже, че тя е дефектна и дефектът се дължи на производствена грешка. Всяка подмяна трябва да се извършва в срок до 14 работни дни, считано от писменото уведомяване от страна на Възложителя, до мястото за доставка. За гаранционния срок всички допълнителни разходи като транспорт, доставка, подмяна на части и др. са за сметка на Доставчика. При неспазване на срока за подмяна на стоката, Възложителят прилага т.1.5. от Неустойките.

9. В случай че доставчикът в офертата си се е позовал на капацитета на трето лице, за изпълнението на поръчката той и третото лице, чийто капацитет е използван за доказване на съответствие с критериите, свързани с икономическото и финансовото състояние, носят солидарна отговорност.

10. В случай че доставчикът е обявил в офертата си ползването на подизпълнител/и, то той е длъжен да сключи договор/и за подизпълнение с тях. В срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл.66, ал.2 и 11 от ЗОП.

II. СРОК НА ДОГОВОРА

1. *Срок на Договора* – 24 месеца, считано от датата на влизането му в сила.

2. Дата на влизане в сила на договора - от датата на подписването. Задълженията на доставчика по отношение на гаранционния срок запазват действието си до изтичане на уговорения такъв.

III. ЦЕНИ И ДАННИ

1. Цената, посочена във финансовото предложение /оферта/ на Доставчика е неразделна част от Договора, е ДДС и включва всички разходи и такси, платими от Възложителя, било подразбиращи се или изрично упоменати.

2. Доставчикът доставя стоката, предмет на Договора, съобразно единичната цена и максималния срок на доставка, описани в неговото техническо и финансово предложение /оферта/ и настоящия договор.

3. Максималната стойност на договора е в размер на **6 715,00 (шест хиляди седемстотин и петнадесет) лева**, без ДДС.

4. На заплащане подлежат само реално доставени стоки.

6. Плащането се извършва след подписване без възражения от страна на възложителя на приемо-предавателния протокол по чл.5. от Раздел I „Предмет на договора“ и съгласно посоченото в чл. 6 “Плащане и ДДС” от Раздел V “Общи условия на договора”.

7. Банковата сметка в лева на Доставчика е както следва: BG05UNCR76301039424214, BIC:UNCRBGSF, банка: Уникредит Булбанк.

IV. СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

1. НЕУСТОЙКИ

1.1. При неспазване на срока за доставка, съгласно т.4 от Раздел I „Предмет на договора, Доставчикът дължи неустойка в размер на 1% (един процент) от стойността на недоставената стока, без ДДС, за всеки работен ден забава, но не повече от 20% (двадесет процента) стойността на недоставената в срок стока.

1.2. В случай на забава с повече от 20 (двадесет) работни дни спрямо посочения срок за доставка в т.4 от Раздел I „Предмет на договора, ще се счита, че Доставчикът е в съществено неизпълнение на Договора. В такъв случай, Възложителят има право:

1.2.1. едностранно да прекрати договора поради неизпълнение от страна на Доставчика, като задържи гаранцията за изпълнение

и/или

1.2.2. да закупи недоставената стока от трета страна, като Доставчикът дължи възстановяване на пълната стойност на съответната стока, както и всички разходи и/или щети и/или пропуснати ползи, претърпени от Възложителя в следствие на неизпълнението на Доставчика.

1.3. В случай че Доставчикът достави стока, която не съответства на уговореното по този Договор, независимо дали в качествено или количествено отношение, и/или доставената стока е негодна да се ползва, Доставчикът дължи неустойка в размер на 10% (десет процента) от стойността на стоката.

1.4. В случаите по преходния член Възложителят, без да се ограничават други негови права, може да поиска от Доставчика да отстрани за своя сметка съответните недостатъци в определен от Възложителя срок или да замени тази стока в указан от Възложителя срок. В случай че Доставчикът не спази определените от Възложителя срокове за отстраняване на недостатъците или за замяна на стоката,

то Възложителят има право да върне стоката на Доставчика и да я закупи от друг Доставчик, като приспадне направените разходи от насрещни дължими на Доставчика суми или от гаранцията за изпълнение.

- 1.5. При забавяне на подмяната при дефект на стоката в рамките на гаранционното обслужване и/или предоставяне на услуга по гаранционното обслужване, Доставчикът дължи неустойка на Възложителя в размер на 1% (един процент) от стойността на стоката за всеки работен ден забава, но не повече от 20% (двадесет процента) от стойността на стоката без ДДС.
- 1.6. Ако Доставчикът забави изпълнението на задълженията си по гаранционно обслужване с повече от 20 (двадесет) работни дни, то ще се счита, че Доставчикът е в съществено неизпълнение на Договора. В такъв случай, Възложителят има право да упражни правата си по т.1.2. от настоящия раздел.
- 1.7. В случай че Доставчикът едностранно прекрати настоящия договор, без да има правно основание за това, той дължи на Възложителя неустойка в размер на 20% (двадесет процента) от максималната стойност на договора без ДДС.
- 1.8. Доставчикът се задължава да изплати неустойките, предвидени в Договора, в срок до 5 (пет) дни от получаването на писмено уведомление от Възложителя за налагането на съответната неустойка
- 1.9. В случай че Възложителят забави плащане на дължимо възнаграждение към Доставчика, то Възложителя дължи на Доставчика обезщетение в размер на законната лихва за всеки ден забава до окончателното плащане на дължимото възнаграждение.

2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

- 2.1. Доставчикът е представил/внесъл гаранция за изпълнение на настоящия Договор в размер на 335.75 лв. или 5% (пет процента) от максималната стойност на договора. Възложителят не дължи лихви на доставчика за периода, през който гаранцията е престояла при него.
- 2.2. Възложителят ще освободи гаранцията за изпълнение след изтичане срока на договора и постъпило писмено искане от Доставчика или след прекратяване на договора по взаимно съгласие и постъпило писмено искане от Доставчика, което прекратително събитие се случи първо.
- 2.3. Доставчикът отправя исканията за освобождаване на гаранцията за изпълнение към контролиращия служител по договора.
- 2.4. Ангажиментът на Възложителя по освобождаването на предоставена банкова гаранция (в случай че е предоставена такава) се изчерпва с връщането на нейния оригинал на доставчика, като възложителят не се ангажира и не дължи разходите за изготвяне на допълнителни потвърждения, изпращане на междубанкови SWIFT съобщения и заплащане на свързаните с това такси, в случай че обслужващата банка на доставчика има някакви допълнителни специфични изисквания.
- 2.5. В случай че доставчикът откаже да изплати неустойка, глоба или санкция, наложена съгласно изискванията на настоящия договор, възложителят има право да задържи плащане или да прихване сумите срещу насрещни дължими суми или да приспадне дължимата му сума от гаранцията за изпълнение на договора, внесена/представена от доставчика. Доставчикът е длъжен да поддържа стойността на гаранцията за изпълнение за срока на договора.
- 2.6. Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на Възложителя, при наличието на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.
- 2.7. Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, Изпълнителят предава на Възложителя оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на Възложителя / в която Възложителят е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер)/, която трябва да отговаря на следните изисквания:
 - 2.7.1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на Изпълнителя;
 - 2.7.2. да бъде за изисквания в договора срок.
- 2.8. В случай че гаранцията е под формата на застраховка, застрахователната премия по същата следва да е платена изцяло при представянето ѝ на възложителя преди сключване на договора за обществената поръчка.

- 2.9. Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на Възложителя, при наличието на основание за това, са за сметка на Изпълнителя;
- 2.10. Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на Възложителя той може да пристъпи към усвояване на гаранциите;
- 2.11. В случай че стойността на гаранцията за изпълнение се окаже недостатъчна, доставчикът се задължава в срок от 5 (пет) работни дни да доплати стойността на дължимата неустойка и да възстанови своята гаранция за изпълнение до нейния пълен размер.
- 2.12. В случай че възложителят прекрати договора поради неизпълнение от страна на доставчика, то възложителят има право да задържи изцяло гаранцията за изпълнение, внесена от доставчика.

Неразделна част от Договора са:

1. Оферта на Доставчика.

РАЗДЕЛ V: ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА

1. ДЕФИНИЦИИ

Следните понятия следва да имат определеното им по-долу значение. Думи в единствено число следва да се приемат и в множествено и обратно, думи в даден род следва да се възприемат, в който и да е род, ако е необходимо при тълкуването на волята на страните по настоящия договор. Думите, които описват дадено лице, включват всички представлявани от това лице страни по договора, независимо дали са свързани лица по смисъла на Търговския закон или не, освен ако от контекста не е ясно, че са изключени.

Препращането към даден документ следва да се разбира като препращане към посочения документ, както и всички други документи, които го изменят и/или допълват.

1.1. **"Възложител"** означава "Софийска вода" АД, което възлага изпълнението на доставките по договора.

1.2. **"Доставчик"** означава физическото или юридическо лице (техни обединения), посочено в договора като доставчик и неговите представители и правоприемници.

1.3. **"Контролиращ служител"** означава лицето, определено от Възложителя, за което Доставчикът е уведомен и което действа от името на Възложителя и като представител на Възложителя за целите на този договор.

1.4. **"Договор"** означава цялостното съглашение между Възложителя и Доставчика, състоящо се от следните части, които в случай на несъответствие при тълкуване имат предимство в посочения по – долу ред:

- Договор;
- Раздел А: Техническо задание – предмет на договора;
- Раздел Б: Цени и данни;
- Раздел В: Специфични условия;
- Раздел Г: Общи условия;

1.5. **"Цена по договора"** - означава цената, изчислена съгласно Раздел Б: Цени и данни.

1.6. **"Максимална стойност на договора"** - означава пределната сума, която не може да бъде надвишавана при възлагане и изпълнение на договора.

1.7. **"Стоки"** – означава всички стоки, които се доставят от Доставчика, както е описано в настоящия Договор.

1.8. **"Обект"** означава всяко местоположение (земя или сграда), където ще се извършват доставките, предмет на настоящия договор и всяко друго място, предоставено от Възложителя за целите на договора.

1.9. **"Системи за безопасност на работата"** означава комплект от документи на Възложителя или нормативни актове съгласно българското законодателство, които

определят начините и методите за опазване здравето и безопасността при извършване на доставките, предмет на договора.

1.10. **"Поръчка"** означава официална поръчка от Възложителя до Доставчика с пълно описание, съгласно Договора, на стоките, цената и мястото на доставка.

1.11. **"Срок на доставка"** означава фактическият период на доставка на поръчаните стоки, считано от датата на поръчката до датата на реалната доставка на стоките до мястото, определено от Възложителя. Срокът на доставката ще се измерва в работни дни.

1.12. **"Забавяне на доставката"** означава броя дни забава след изтичане на срока на доставка.

1.13. **"Дата на влизане в сила на договора"** означава датата на подписване на договора, освен ако не е уговорено друго.

1.14. **"Срок на Договора"** означава предвидената продължителност на предоставяне на доставките, както е определено в договора.

1.15. **"Неустойки"** означава санкции или обезщетения, които могат да бъдат налагани на Доставчика, в случай, че доставките не бъдат извършени в съответствие с условията и сроковете в настоящия договор.

1.16. **"Гаранция за изпълнение"** означава паричната сума или банковата гаранция, която Доставчикът предоставя на Възложителя, за да гарантира доброто изпълнение на договора.

2. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

2.1. Предмет на настоящия Договор е ангажирането на Доставчика от страна на Възложителя да бъде негов неизключителен доставчик на Стоките за Срока на Договора срещу заплащане на Цената по Договора. Възложителят си запазва правото да закупува всяка една от посочените Стоки от други източници по свое усмотрение.

2.2. Заявените в Договора количества са примерни и са само с прогнозна цел. Те не дават гаранция за количествата поръчвани Стоки. Единичните цени на Стоките, вписани от Доставчика в Ценовите таблици към Договора, се прилагат за целия срок на договора.

2.3. Заглавията в този Договор са само с цел препращане и не могат да се ползват като водещи при тълкуването на клаузите, към които се отнасят.

2.4. Всяко съобщение, изпратено от някоя от страните до другата, следва да се изпраща чрез пратка с обратна разписка или по факс и ще се счита за получено от адресата от датата, отбелязана на обратната разписка, съответно от получаване на факса, ако той е пуснат до правилния факс номер (когато на доклада от факса за изпращане на насрещния факс е изписано „ОК“) на адресата.

2.5. Всяка страна трябва да уведоми другата за промяна или придобиване на нов адрес, телефонен или факс номер за кореспонденция възможно най-скоро, но не по късно от 48 часа от такава промяна или придобиване.

2.6. Неуспехът или невъзможността на някоя от страните да изпълни, в който и да е момент, някое (някои) от условията на настоящия Договор, не трябва да се приема като отмяна на съответното условие (условия) или на правото да се прилагат условията на настоящия Договор.

2.7. Настоящият договор не учредява представителство или сдружение между страните по него и никоя от страните няма право да извършва разходи от името и за сметка на другата. В изпълнение на задълженията си по договора нито една от страните не следва да предприема каквото и да е действие, което би могло да накара трето лице да приеме, че действа като законен представител на другата страна.

2.8. Евентуален спор или разногласие във връзка с тълкуването или изпълнението на настоящия договор страните ще решават в дух на разбирателство и взаимен интерес. В случай, че това се окаже невъзможно, спорът ще бъде решен по съдебен ред, освен ако страните не подпишат арбитражно споразумение.

2.9. Номерът и Датата на влизане в сила на Договора трябва да бъдат цитирани във всяка кореспонденция.

2.10. Всички задължения или разходи, възникнали за Доставчика в резултат на възлагането на настоящия Договор се приема, че са включени в офертата на Доставчика.

2.11. Доставчикът се задължава да обезщети изцяло Възложителя за всички щети и пропуснати ползи, както и да възстанови в пълния им размер санкциите, наложени от съд или административен орган, ведно с дължимите лихви, направените разноси, разходи, предявени към Възложителя във връзка с изпълнението на настоящия

договор и длъжащи се на действия, бездействия или забава на необходими действия на Доставчика и/или негови поддоставчици при или по повод изпълнението на доставките.

2.12. Някоя клауза извън чл.7 КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ не продължава действието си след изтичане срока или прекратяването на договора, освен ако изрично не е определено друго в договора.

3. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ДОСТАВЧИКА

Без да се ограничава действието на специфичните условия на Договора, общите задължения на Доставчика са, както следва:

3.1. За срока на Договора Доставчикът се задължава да изпълнява задълженията си по настоящия договор точно и с грижата на добър търговец.

3.2. За срока на Договора Доставчикът се задължава да отдели на Възложителя такава част от своя персонал, време, внимание и способности, каквато е необходима за точното изпълнение на задълженията на Доставчика по Договора.

3.3. Доставчикът трябва да се съобразява с инструкциите на Възложителя, както и да пази добросъвестно интересите на Възложителя, във всеки един момент.

3.4. Доставчикът доставя Стоките съгласно изискванията на настоящия Договор.

3.5. Доставчикът договаря подходящи условия с подизпълнители, когато е допуснато ползването на подизпълнители, които условия да отговарят на разпоредбите на настоящия договор. Доставчикът носи отговорност за изпълнението на доставките, включително и за тези, изпълнени от подизпълнителите.

3.6. Доставчикът спазва и предприема необходимото, така че неговите служители и подизпълнители да спазват точно изискванията на приложимото право по повод на здравословните и безопасни условия на труда и изискванията на Възложителя за безопасност при работа.

3.7. Доставчикът трябва да изпраща фактури за плащания съгласно чл.6 ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ.

3.8. Доставчикът трябва да предоставя на Възложителя документи и/или сертификати, които доказват качеството на Стоките, доставяни на Възложителя.

3.9. Доставчикът осигурява за своя сметка всичко необходимо за изпълнението на предмета на настоящия Договор, освен ако писмено не е уговорено друго.

3.10. При изпълнение на Договора, Доставчикът предприема всички необходими действия да не възпрепятства дейността на Възложителя или на други доставчици, или да се ограничават права на трети лица, или да се уврежда имущество, независимо дали то принадлежи на Възложителя или не.

3.11. Доставчикът се задължава да не допуска съхраняване и/или ползване на обекта на напитки с алкохолно съдържание и/или други вещества, които могат да препятстват нормалното изпълнение на работите, както и да допуска до строителната площадка/до обекта, на който се предоставят услугите само квалифицирани работници, които не са употребили алкохол и са в добро здравословно състояние, позволяващо им да изпълняват нормално задълженията си.

4. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Без да се ограничават специфичните задължения на Възложителя съгласно договора, общите му задължения са, както следва:

4.1. Възложителят определя Контролиращ служител, за което своевременно уведомява Доставчика. Възложителят може да заменя Контролиращия служител за срока на договора по свое усмотрение.

4.2. Контролиращият служител може да упражнява правата на Възложителя съгласно договора, с изключение на правата, свързани с прекратяване и/или изменение на договора. Ако съгласно условията на назначаването си Контролиращият служител следва да получава изрично упълномощаване от Възложителя за упражняването на дадено правомощие, следва да се приеме, че такова му е дадено и липсата му не може да се противопостави на Доставчика.

4.3. Контролиращият служител може да определи Представител на контролиращия служител, като писмено уведомява Доставчика за това.

4.4. Представителят на Контролиращия служител не може да упражнява правата на Възложителя по договора, свързани с прекратяване и/или изменение на договора.

5. НЕУСТОЙКИ

Неустойките за забава при изпълнение на доставките и/или доставка на некачествени стоки са определени в Раздел В: Специфични условия на договора.

6. ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

6.1. След като напълно се увери в доставката на Стоките съобразно изискуемото качество и количество и в уговорения срок, Възложителят трябва да заплати на Доставчика дължимата сума по цената (цените), вписана/и в Ценовата таблица в РАЗДЕЛ Б: ЦЕНИ И ДАННИ от този Договор и повторена в Поръчката (Поръчките).

6.2. След доставка на стоките, Доставчикът изготвя приемо-предавателен протокол и го предоставя на Възложителя за одобрение.

6.3. Плащането се извършва в срок от четиридесет и пет дни от датата на представяне от Доставчика на коректно съставена фактура в отдел „Финансово-счетоводен“ на Възложителя в резултат на подписан без възражения приемо-предавателен протокол.

6.4. Контактите между Възложителя и Доставчика във връзка с ежедневното изпълнение на Договора трябва да се осъществяват между Контролиращия служител или Представителя на контролиращия служител и Доставчика.

6.5. Възложителят може да задържи плащане или да прихване суми срещу насрещни дължими суми без допълнителни разходи за него, в случай че има основание за това.

6.6. Всички суми, посочени в Договора, са без ДДС, освен ако изрично не е посочено друго. ДДС, което се дължи по повод на тези суми, се начислява допълнително към тях.

6.7. Задържането и освобождаването на Гаранцията за изпълнение на Договора се осъществява съобразно условията и сроковете, посочени в Раздел В: Специфични условия на договора.

7. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

7.1. Освен с писмено съгласие на другата страна, никоя от страните не може да използва договора или информация, придобита по повод на договора, за цели извън изрично предвидените в договора.

7.2. Освен с писмено съгласие на другата страна, никоя страна не може по време на договора или след това да разкрива и/или да разрешава разкриването на трети лица на всякаква информация, свързана с дейността на другата страна, както и друга конфиденциална информация, която е получена или е могла да бъде получена по време на договора.

7.3. В случай, че Възложителят поиска, Доставчикът прави необходимото така, че неговите служители или подизпълнители да поемат директни задължения към Възложителя по повод на конфиденциалността във форма, приемлива за Възложителя.

8. ПУБЛИЧНОСТ

Освен ако не е необходимо за подписването или е уговорено като необходимо за изпълнението на договора, Доставчикът не публикува по своя инициатива и не разрешава публикуването, заедно или с друго лице, на информация, статия, снимка, илюстрация или друг материал от какъвто и да е вид по повод на договора или дейността на Възложителя преди предварителното представяне на материала на Възложителя и получаването на неговото писмено съгласие. Такова съгласие от Възложителя важи само за конкретното публикуване, което е изрично поискано.

9. СПЕЦИФИКАЦИЯ

9.1. Доставчикът се задължава да изпълнява доставките съгласно Раздел А: Техническо задание – предмет на договора, спецификациите, чертежите, мострите или други описания на доставките, част от договора.

9.2. Ако Доставчикът изпълни доставки, които не отговарят на изискванията на договора, Възложителят може да откаже да приеме тези доставки и да търси обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи. Възложителят може да предостави на Доставчика възможност да повтори изпълнението на неприетите доставки преди да потърси други доставчици.

10. ДОСТЪП И ИНСПЕКТИРАНЕ

Възложителят има право да инспектира в подходящо време съоръженията и сградите на Доставчика, както и помещенията на Поддоставчиците, за производство на Стоките. За тази цел Доставчикът трябва да осигури достъп на Възложителя до своите помещения.

11. ЗАГУБА ИЛИ ПОВРЕДА ПРИ ТРАНСПОРТИРАНЕ

11.1. Доставчикът трябва да уведоми Възложителя за всяка загуба или повреда на Стоките, включително частична загуба, дефекти или невъзможност да достави цялата или част от партидата.

11.2. Рискът от случайно повреждане или погиване – пълно или частично - на Стоките при транспортирането им, включително до мястото на доставка и предаването им на Възложителя се носи от Доставчика.

12. ОПАСНИ СТОКИ

12.1. Всяка информация, притежавана от или на разположение на Доставчика, която се отнася до всякакви потенциални опасности при транспортиране, предаване или използване на доставяните Стоки, трябва незабавно да бъде съобщена на Възложителя.

12.2. Доставчикът трябва да предостави подробна информация за всички рискове за персонала на Възложителя, произтичащи от специфичното използване на Стоките, предмет на настоящия договор.

12.3. Доставчикът трябва да маркира опасните Стоки с международен символ(и) за опасност и да изпише името на материала им на български език. Транспортните и всички други документи трябва да включват декларация относно опасността и наименованието на материала на български език. Стоките трябва да бъдат придружавани от информация за възможни аварийни ситуации на български език под формата на писмени инструкции, етикети или означения. Доставчикът трябва да спазва изискванията на българското законодателство и на международните споразумения, свързани с пакетирането, поставянето на етикети и транспортирането на опасните Стоки.

12.4. Доставчикът трябва да представи инструкции за безопасно използване на всички Стоки, доставяни на Възложителя или използвани от Доставчика или от неговите Поддоставчици на обекта. Инструкциите трябва да включват минимум следното.

12.4.1. информация за опасностите от използване на Стоките;

12.4.2. оценка на риска от използване на Стоките;

12.4.3. описание на контролните мерки, които трябва да се вземат;

12.4.4. подробности за необходимо предпазно облекло;

12.4.5. подробности за максималните граници на излагане на открито или за приложимите стандарти на излагане на открито, приложими за съответния материал;

12.4.6. всякакви препоръки за следене на здравето състояние;

12.4.7. препоръки, свързани с осигуряване, поддръжка, почистване и тестване на респираторно защитни и на вентилационни съоръжения.

12.4.8. препоръки за боравене с отпадъци, включително и начини на депониране.

12.5. Информацията, която Доставчикът предоставя по горепосочените точки, трябва да се изпраща преди доставката на Стоките.

13. ДОСТАВКА

13.1. Стоките трябва да се доставят от Доставчика до мястото, посочено в Договора или в поръчката, освен ако писмено не е уговорено друго между страните.

13.2. Собствеността и рискът от повреждане или загуба на Стоките се носи от Доставчика до тяхното доставяне на мястото, посочено в Договора или в Поръчката (поръчките), и приемане от оторизиран представител на Възложителя.

13.3. Доставчикът трябва да предприеме необходимите действия всички Стоки да бъдат надлежно пакетираны, така че да достигнат местоназначението си в добро състояние. Всички Стоки трябва да бъдат доставяни и разтоварвани на мястото, на датата и в часа, посочени в Поръчката (поръчките) или в Договора.

13.4. Всички Стоки, доставяни на Възложителя, трябва да се придружават от известие за доставка, съдържащо Ком. номера на Поръчката (поръчките) и Спецификацията (спецификациите). Известието за доставка трябва да бъде подписано от Възложителя като доказателство за приемането на Стоките.

13.5. Датата (датите) и часът на доставка на Стоките трябва да бъдат определени в Поръчката (поръчките), освен ако не е уговорено друго между страните. Часът на доставка се определя от моментните обстоятелства, освен ако изрично не е уговорено друго между страните. Доставчикът трябва да предостави инструкции или всякаква друга необходима информация, които да позволят на Възложителя да приеме доставката на Стоките.

13.6. Възложителят си запазва правото да отмени всяка Поръчка или всяка неизпълнена част от нея, в случай, че Доставчикът не достави поръчаните Стоки на уговорената дата. В случай на необходимост от повторно поръчване Възложителят може да поръча Стоките от друг доставчик, като всички допълнителни разходи, произтичащи от това, се поемат от Доставчика.

13.7. Количествата доставяни Стоки трябва да отговарят на съответните количества, поръчвани от Възложителя освен ако не е уговорено друго. Възложителят може по свое усмотрение да приеме или не частична доставка на Стоките.

13.8. Когато Доставчикът изисква от Възложителя да връща опаковките на Стоките, разходите по връщането се поемат от Доставчика. Разходите по връщането се възстановяват на Възложителя в срок до 30 (тридесет) дни, считано от датата на изпращане на опаковките от страна на Възложителя.

13.9. Когато Доставчикът доставя Стоките с МПС, наличните празни опаковки могат да бъдат върнати със същото МПС. Всички опаковки, които подлежат на връщане, трябва да бъдат маркирани като такива.

14. ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО

14.1. Доставчикът гарантира, че качеството на Стоките съответства на изискванията на действащото българско законодателство към момента на доставка на Стоките, както и на спецификациите към договора.

14.2. Освен ако друго не е уговорено, без да се ограничават други негови права, Доставчикът трябва във възможно най-кратък срок, но не повече от 10 (десет) дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя за дефект или неизпълнение на задължения по Договора, да поправи или замени всички Стоки, които са били или са станали дефектни в срок от 12 (дванадесет) месеца от датата на пускането им в експлоатация или 18 (осемнадесет) месеца от датата на доставянето им. Срокът се удължава пропорционално, ако подобни дефекти се появят след подмяната при правилна експлоатация и се дължат на дефектен дизайн, на погрешни инструкции от страна на Доставчика, или Стоките са некачествени или дефектни поради начина на производство, или има друго нарушение на дадените гаранции на Възложителя.

14.3. В случай, че Доставчикът не поправи даден дефект или не подмени дадени дефектни Стоки в срок до 10 (десет) дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя, то Възложителят може да поправи или по собствено усмотрение да подмени тези стоки за сметка на Доставчика.

15. ПРАВО НА ОТКАЗ

15.1. В случай, че Доставчикът достави Стоки, които не съответстват на уговореното по този Договор и на Поръчката (поръчките), независимо дали по качество или по количество, или не са годни да се ползват съобразно целите на Договора или по друг начин не съответстват на уговореното в Договора, Възложителят, без да се ограничават други негови права, има правото да откаже приемането на тези Стоки.

15.2. Възложителят може да предостави възможност на Доставчика да замени неприетите Стоки с други, съответстващи на Договора и Поръчката (поръчките), преди да ги закупи от друго място.

15.3. Възложителят връща на Доставчика всички неприети Стоки за негова сметка.

16. ОБРАЗЦИ И МОСТРИ

16.1. Доставчикът трябва при поискване от страна на Възложителя да предостави образци, мостри и инструкции за ползване на Стоките. Подобно предоставяне по никакъв начин не освобождава Доставчика от неговите отговорности по Договора.

16.2. Доставчикът не трябва да се отклонява от нито една одобрена мостра или образец, без предварително да е получил писмено съгласие за това от страна на Възложителя.

17. ДОСТЪП ДО ОБЕКТА И СЪОРЪЖЕНИЯТА

17.1. Ако това е необходимо за изпълнението на предмета на Договора, Възложителят трябва да предостави достъп до Обекта на оторизирани представители на Доставчика. Достъпът се предоставя след предварително предизвестие от страна на Доставчика.

17.2. Доставчикът предприема необходимите действия неговите служители да не навлизат в други части на Обекта и да ползват само посочените от Възложителя пътища, маршрути и сгради.

18. ЗАСТРАХОВАНЕ И ОТГОВОРНОСТ

18.1. Доставчикът носи пълна имуществена отговорност за вреди, причинени по повод изпълнението на договора, както следва:

18.1.1. Нараняване или смърт на някое лице (служител на Възложителя, служител на Доставчика или наето от него лице или на трети лица при или във връзка с изпълнението на договора;

18.1.2. Повреда или погиване имуществото на Възложителя или на трети лица при или във връзка с изпълнението на договора.

Тази отговорност обхваща и претенциите на трети лица, съдебни процедури, имуществени и/или неимуществени вреди, разноски и всякакви други разходи, свързани с гореизложеното.

18.2. Изпълнителят следва да притежава всички задължителни застраховки, съгласно действащата нормативна уредба, както и поддържа валидни застраховки за своя сметка за срока на договора.

18.3. Застрахователните полици се представят на Възложителя при поискване.

19. ПРЕОТСТЪПВАНЕ И ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ

19.1. Договорът не може да бъде прехвърлен или преотстъпен като цяло на трето лице.

20. РАЗДЕЛНОСТ

В случай, че някоя разпоредба или последваща промяна в договора се окаже недействителна, останалите разпоредби продължават да бъдат валидни и подлежащи на изпълнение.

21. ПРЕКРАТЯВАНЕ

21.1. Възложителят може (без да се накърняват други права или задължения по договора) да прекрати договора без каквито и да е компенсации или обезщетения с писмено известие до Доставчика при следните обстоятелства:

21.1.1. ако Доставчикът и/или служителите на Доставчика виновно и/или нееднократно предоставят невярна информация или сведения, значително нарушат правилата за безопасност и здраве при работа, продължително и/или съществено не изпълняват задълженията си по договора.

21.1.2. ако за Доставчика е открито производство по несъстоятелност.

21.2. Всяка страна има право едностранно да прекрати Договора изцяло или отчасти, в случай че другата страна е в неизпълнение на Договора и не поправи това положение в четиринадесетдневен срок от получаването на писмено уведомление за това неизпълнение от изправната страна.

21.3. В случай, че Възложителят прекрати Договора поради неизпълнение от страна на Доставчика, то Възложителят има право да задържи изцяло гаранцията за изпълнение, внесена от Доставчика.

21.4. Възложителят има право да прекрати договора с едномесечно писмено предизвестие. Възложителят не носи отговорност за разходи след срока на предизвестията.

21.5. Страните могат да прекратят договора по всяко време по взаимно съгласие.

21.6. Прекратяването на договора не влияе на правата на всяка от страните, възникнали преди или на датата на прекратяване. При прекратяване на договора всяка страна връща на другата цялата информация, материали и друга собственост.

21.7. При изтичане или прекратяване на договора Доставчикът се задължава да съдейства на нов Доставчик за поемане изпълнението на договор. Направените от Доставчика разходи за това се поемат от Възложителя, след неговото предварително одобрение.

22. ПРИЛОЖИМО ПРАВО

Към този договор ще се прилагат и той ще се тълкува съобразно разпоредбите на българското право.

23. ФОРС МАЖОР

23.1. При възникване на форсмажорни обстоятелства по смисъла на чл.306 от Търговския закон на Република България, водещи до неизпълнение на договора страната, която се позовава на такова обстоятелство трябва да уведоми другата в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на договора.

Страните трябва да направят това уведомление до 3 (три) дни от настъпването на обстоятелствата.

Настоящият Договор се сключи в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните, въз основа и в съответствие с българското право.

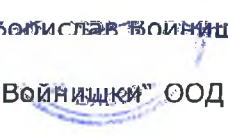
За целите на този договор адресите за кореспонденция и отговорните служители на Страните са:

На ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: Обособена позиция 1 - гр. София 1756, кв. Бункера, ул. "Хотнишки водопад" №2, ПСПВ Бистрица Контролиращ служител: Георги Райчев - тел. 0887 765161, Обособени позиции 2 и 3 - град София, кв. Бенковски, СПСОВ Кубратово; Контролиращ служител: Васил Николов - тел. 0889 406638.

На ДОСТАВЧИКА: Контролиращ служител:

Д-р. Манашиев - Зам. управител


/.....
Арно Валто, депутат
Изпъ. ректор
"Соф АД
Възложител


Милислав Войнички
"Войнички" ООД
Доставчик

Ценова таблица за обособена позиция 3

№	ОПИСАНИЕ	Количество	Единична цена, в лева, без ДДС	Обща стойност, в лева, без ДДС
1.	Храсторези	3	1240.00	3720.00
2.	Моторни триони	2	710.00	1420.00
3.	Уред за засмукване и раздробяване	1	505.00	505.00
4.	Кастрачка на клони	1	1070.00	1070.00
Общо за обособена позиция 3				6715.00

Дата: 13.06.2017 г.

Подпис, печат:



СПОРАЗУМЕНИЕ

Към договор № 7485

Доставка на градинска техника за нуждите на ПСПВ Бистирца и Панчарево
и СПСОВ Кубратово

За съвместно осигуряване на ЗБУТ при извършване на дейност от контрактори на територията на обектите в експлоатация и/или временно спрени от експлоатация на "Софийска вода" – АД съгласно чл.18 от ЗЗБУТ

На 28.05.17 г. на основание чл.18 от ЗЗБУТ се сключи настоящето споразумение между Възложителя – "Софийска вода" АД и Изпълнителя „Войнишки“ ООД.

Отговорност за осигуряване на ЗБУТ носят:

Възложителя – за дейностите свързани с експлоатацията на Софийска вода АД

/отдел, станция, звено/

Изпълнителя – за дейностите предмет на договор № 7485/28.05.2017 г.

Координирането на съвместното прилагане на настоящето споразумение се възлага на :

От страна на Възложителя:

Контролиращ служител по договора Георги Райчев, Васил Киселев

на длъжност.....

От страна на Изпълнителя Юлиян Манасиев

на длъжност Зам. управител.....

Преди започване на работа гореспоменатите лица установяват с протокол изпълнението на необходимите предварителни мероприятия по ЗБУТ, осигуряващи настоящето споразумение.

Общи изисквания

1. Нищо от условията на споразумението и приложените към него документи не освобождава Изпълнителя от приложимите нормативни изисквания по безопасност и здраве при работа.
2. Изпълнителят се задължава да осигури ЗБУТ, както за всички свои работещи на обекта, така и на всички останали лица, които по друг повод се намират на територията на обекта.
3. Изпълнителят осигурява ежедневен надзор над своите служители и подизпълнители по осигуряване на безопасно извършване на работата.

Пропускателен режим

4. Възложителят посочва работната площадка и маршрутите за придвижване на хора и коли на Изпълнителя, и издава карти-пропуск на всички лица на Изпълнителя по предварително представен от него списък.
5. Изпълнителят се задължава да спазва посочените маршрути и пропускателния режим на обекта.
6. Забранен е престоят на работници и техника на Изпълнителя извън посочените работни места и пътища за придвижване.

Организация по извършване на инструктаж по ЗБУ и ПБ

7. Изпълнителят се задължава да допуска до работа само обучен и инструктиран персонал.

8. На целия персонал на Изпълнителя, включително и специалистите с ръководни функции, Възложителят провежда начален инструктаж съгласно процедура П-БЗР4.4.2-1. Служителите на Изпълнителя задължително преминават начален инструктаж преди започване на работата на място, уточнено от Възложителя и в присъствие на техния ръководител.

9. При промяна на състава, Изпълнителят представя на Възложителя списъка на новите лица за начален инструктаж, преди да ги е допуснал до работа.

10. Специфичните правила по безопасност на "Софийска вода" АД, дадени по време на инструктажа и на оперативните срещи, трябва да бъдат спазвани от всички, винаги и по всяко време.

11. Останалите видове инструктаж по ЗБУ и ПБ на работниците на Изпълнителя са негово задължение и се провеждат и регистрират от негови длъжностни лица, съгласно действащото законодателство.

Специално работно облекло, лични и колективни предпазни средства

12. Специалното и работно облекло и ЛПС /със сертификати за произход и проверка/ се осигуряват от Изпълнителя съгласно предварителната оценка на риска, направена от Изпълнителя. Същите се осигуряват преди започване на работа и са задължителни за носене от персонала. Поддръжка, почистване и изпирането са за сметка на Изпълнителя.

13. Изпълнителят осигурява необходимите ЛПС и за лица, които посещават обекта, където той извършва дейност /проектанти, строителен надзор, външни контролни органи/.

Санитарно хигиенни условия

14. Забранено е консумирането на храна и напитки на работната площадка. Това може да става в помещения, отговарящи на хигиенните изисквания. Преди хранене ръцете да се измиват старателно с подходящи измиващи препарати.

15. Изпълнителят осигурява за персонала си и на този на подизпълнителите санитарно-битови помещения и такива за административно техническа работа, ако изрично не е уговорено друго в договора.

16. Изпълнителят оборудва преносима аптечка за даване на първа долекарска помощ.

Организация на работната площадка

17. Изпълнителят е длъжен да маркира работната си площадка с ограждения /прегради, ленти/ и да я сигнализира със знаци по безопасност и табела.

18. При работа на височина хората, оборудването и материалите трябва да бъдат защитени от падане.

19. При извършване на изкопни работи, Изпълнителят предварително сигнализира изкопите съгласно действащото законодателство.

20. Изпълнителят се задължава да подрежда всички материали и резервни части и да почиства от отпадъци работната площадка, незабавно след работа.

21. Забранява се ползването на производствените инсталации или части от тях без разрешение на контролиращия служител на Възложителя.

Трудови злополуки и инциденти

22. За всички злополуки, инциденти, наранявания, оказана първа помощ, Изпълнителят незабавно уведомява контролиращия служител на Възложителя и отдел „БЗР“.

23. Сигнали за аварийни ситуации незабавно се докладват на контролиращия служител на Възложителя.

Временно електрическо захранване

24. Изпълнителят използва собствени разпределителни табла със съответната степен на защита за захранване на електропотребителите си. Възложителят определя местата за присъединяване и допустимите товари.

25. Забранява се превключване от едно място на захранване към друго или включване на допълнителни потребители от Изпълнителя към електрическите съоръжения на Възложителя без разрешението му.

26. Изпълнителят разполага използваните ел. удължители и захранващи кабели по начин, изключващ увреждането на изолацията им от транспортни средства и други средства на Възложителя.

27. Изпълнителят използва електрическите съоръжения по начин, изключващ директния и индиректния допир от работещи на Възложителя.

Пожарна безопасност

28. Извършването на огневи работи от Изпълнителя се започва след предварително съгласуване с Възложителя /ръководителя на обекта, на чиято територия се извършва работата и контролиращия служител по договора/.

29. При капитални ремонти и реконструкции, свързани с непрекъснато извършване на огневи работи, Изпълнителят подготвя план за противопожарно осигуряване. Планът се съгласува с РС ПБЗН и представлява неразделна част от разрешителното.

30. Извършването на огневи работи на временни места се допуска само след издаване на Акт за огневи работи на временни места и осигуряване на необходимите средства за първоначално пожарогасене, съгласно изискванията на Глава пета от Наредба Из-2377/2011 г. за правилата и нормите на пожарна безопасност при експлоатация на обектите.

31. Изпълнителят осигурява за своя сметка необходимият вид и количества, изправни и проверени пожарогасителни средства.

Настоящото споразумение се подписва в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

/.....

Арх

Изп

"Со

Възложител

„Войнишки“ ООД

Доставчик

СПОРАЗУМЕНИЕ,

към договор № 7485,

за съвместно осигуряване опазването на околната среда,

при доставка на продукти и услуги, възложени от "Софийска вода" АД

На 28.07.14 г., на основание чл.9 от Закона за опазване на околната среда и т. 8.1 от БДС EN ISO 14001:2015, се сключи настоящето Споразумение между:

Възложителя – "Софийска вода" АД и

Изпълнителя – „Войнишки“ ООД

Координирането на съвместното прилагане на настоящото Споразумение, при извършване на дейности, предмет на договор, се възлага на **контролиращи служители**:

(от страна на) **Възложителя** – Георги Рагзев - ПСРД Бистрица,

Васил Николов - СПСОВ Кубратово

(име, длъжност, тел.)

(от страна на) **Изпълнителя** – Юлиан Манасов

Зам. управител

(име, длъжност, тел.)

„Софийска вода“ АД се стреми към непрекъснато подобрене на своите работни процеси в предоставянето на „ВиК“ услуги, като едновременно с това се ангажира с осигуряване опазването на околната среда.

Настоящото Споразумение изисква спазването от страна на **Изпълнителя** на приложимите законодателни изисквания при доставката на продукти и услуги и възприетите правила за работа на територията на експлоатираните от **Възложителя** площадки.

1. Изпълнителят се задължава да спазва изискванията по Споразумението от страна на всички свои служители на обекта, на фирмите подизпълнители, на които са възложили работата си и на всички физически и юридически лица, които се намират на територията на Възложителя.

ОБМЕН НА ИНФОРМАЦИЯ:

- Възложителят и Изпълнителят** обменят информация своевременно, по въпроси засягащи управлението на рисковете и аспектите по ОС, предложения за подобрене или инциденти по ОС.
- Служителите на **Изпълнителя** преминават начален инструктаж по ОС на територията на **Възложителя** при първо посещение на обекта.
- Преди първа доставка на стоки и услуги, **Изпълнителят** осигурява на **Възложителя** всички изискуеми документи (сертификат за съответствие, за качество, информационни листа, инструкции и други) за съответната стока/услуга и му ги предоставя.
- Изпълнителят** доставя стоките в оригинални, ненарушени опаковъчни единици, надлежно обозначени и етикетирани.

УПРАВЛЕНИЕ НА ОТПАДЪЦИ:

- Изпълнителят** пази чистота на мястото на доставката на продуктите и услугите.
- Изпълнителят** не смесва различни видове отпадъци.
- Изпълнителят** не допуска изхвърляне на отпадъци извън съдовете за разделно събиране - цветни контейнери за отпадъци от опаковки и специализирани съдове за битови и опасни отпадъци.
- Изпълнителят** не допуска на обектите неизправни моторни превозни средства (МПС) и машини.
- Изпълнителят** не допуска теч на масла и горива от МПС.

ИЗВЪНРЕДНИ СИТУАЦИИ:

11. **Изпълнителят** осигурява мерки за предотвратяване на извънредни ситуации, свързани със замърсяване на ОС.
12. **Изпълнителят** осигурява на служителите си технически средства за овладяване на възникнала извънредна ситуация следи за коректната им употреба при необходимост.
13. **Изпълнителят** запознава служителите си за действията, които е необходимо да предприемат с цел намаляване въздействието върху ОС при възникнала извънредна ситуация.
14. **Изпълнителят** своевременно предоставя информация на **Възложителят** при възникнала извънредна ситуация.
15. **Изпълнителят** предприема незабавни действия по почистване и отстраняване на последствията от създалата се извънредна ситуация.
16. **НАРУШЕНИЯ ПО СПОРАЗУМЕНИЕТО**
17. **Изпълнителят** отстранява причините за нарушенията по настоящото Споразумение, така че то да не се случва повторно.
18. **Изпълнителя** се съгласява да заплати размера на наложената/ите неустойка/и, която/които е/са определени в Договора, при констатирани от страна на **Възложителя** нарушения по която и да е от точките от Споразумението.

Настоящото споразумение се подписва в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.



/.....

Арно

Изпълн

"Софи

Възложител

(Signature)

„БОИНИШКИ“ ООД

Доставчик

ОФЕРТА

№ 20171306-1

13.06.2017.г

До: Софийска вода АД

Относно: Доставка на градинска техника за нуждите на ПСПВ Бистрица, ПСПВ Панчарево и СПСОВ Кубратово

Номер на обособена позиция: 3

Наименование: Доставка на храсторези, моторни триони, уред за засмукване и раздробяване и кастрачка на клони

На вниманието на Г-н Хр. Зангов

	Наименование
1.	<u>Бензинов храсторез STIHL FS 490 C-EM</u>
	Работен обем см ³ 51,6
	Мощност kW/к.с. 2,4/3,3
	Тегло кг ¹⁾ 9,1
	Стандартен режещ инструмент Циркулярен диск
	Ниво на звукова мощност 102
	Ниво на вибрации ляво/дясно, пластмасов инструмент м/сек ² ²⁾ 3,7/3,7
	Ниво на вибрации ляво/дясно, метален инструмент м/сек ² ³⁾ 2,8/2,8
	Обща дължина м ⁴⁾ 1,80

Магистр:

Благоевград ул. Александър Стамболийски 36 тел.: 073/88 09 84 моб.: 0887 525 694
Гоце Делчев ул. Екзарх Йосиф 8 моб.: 0888 276 395
Петрич ул. Рокфелер 127 тел.: 0745/ 6 17 86 моб.: 0887 260 148
Кюстендил кв. Запад пред блок 100 тел. 078/ 55 22 84 моб.: 0888 403 118
Сервиз :
Благоевград ул. Александър Стамболийски 36 тел. 073/ 83 08 21моб.: 0885 502 013
Петрич ул. Рокфелер 127 тел.: 0745/ 6 17 86 моб.: 0887 260 148

Банско ул. Демокрация 2 тел.: 07498/ 82 44 моб.: 0887 5
Дунавска ул. Цар Освободител 14 тел.: 0701/ 5 22 29 моб.
Сандански ул. Кръстьо Хаджиганов 3 тел.: 0746/ 3 14 8

Гоце Делчев ул. Екзарх Йосиф 8 моб.: 0888 276 395





ВОЙНИШКИ

ПРОФЕСИОНАЛНА ТЕХНИКА

	Вместимост на резервоара л	1.00
	Снабдена с искрогасител	ДА
	Окомплектовка	Самар, циркулярен диск и предпазител за него, кордова глава и предпазител.
2.	<u>Бензинов трион STIHL MS 231</u>	
	Работен обем см ³	42,6
	Мощност kW/к.с.	2/2,7
	Тегло кг ¹⁾	4,8
	Ниво на звукова мощност dB	114
	Ниво на вибрации ляво/дясно m/sec ²	3,9/3.9
	Дължина на шината в см	35
	Стъпка на веригата	3/8" P
	Пила за заточване на верига	ДА
	Снабдена с искрогасител	ДА
3.	<u>Бензинов трион STIHL MS 391</u>	
	Работен обем см ³	64,1
	Мощност kW/к.с.	3,3/4,5
	Тегло кг ¹⁾	6,2

Магазини:

Благоевград ул. Александър Стамболийски 36 тел.: 073/88 09 84 моб.: 0887 525 694

Гоце Делчев ул. Екзарх Йосиф 8 моб.: 0888 276 395

Петрич ул. Рокфелер 127 тел.: 0745 6 17 86 моб.: 0887 260 148

Кюстендил кв. Запад пред. блок 100 тел. 076/ 55 22 84 моб.: 0888 403 118

Сервизи:

Благоевград ул. Александър Стамболийски 36 тел. 073/ 83 08 21 моб.: 0885 502 013

Петрич ул. Рокфелер 127 тел.: 0745 6 17 86 моб.: 0887 260 148

Банско ул. Демокрация 2 тел.: 07498 82 44 моб.: 0887 510 826

Дупница ул. Цар Освободител 14 тел.: 0701 5 22 29 моб.: 0886 432 222

Сандански ул. Кръстьо Хаджиганов 3 тел.: 0746 3 11 85 моб.: 0888 276 445

Гоце Делчев ул. Екзарх Йосиф 8 моб.: 0888 376 395



	Стъпка на веригата	3/8 "
	Пила за заточване на верига	ДА
	Ниво на звукова мощност dB	117
	Ниво на вибрации ляво/дясно м/сек ²	4/4
	Дължина на шината в см	45
	Снабдена с искрогасител	ДА
4.	<u>Бензинов уред за обдухване STIHL SH 86</u>	
	Работен обем см ³	27,2
	Мощност kW/к.с.	1,2/1,6
	Тегло кг ¹⁾	5,6
	Ниво на звукова мощност dB	106
	Ниво на вибрации ляво/дясно м/сек ²	2,5/2,5
	Дебит на въздушната струя м ³ /ч ⁴⁾	770
	Снабдена с искрогасител	ДА
	Окомплектовка	кръгла дюза, филтриращ чувал, презрамен колан
5.	<u>Бензинова кастрачка STIHL HT 103</u>	
	Работен обем см ³	31,4
	Мощност kW/к.с.	1,05/1,4

Магазини:

Благоевград ул. Александър Стамболийски 36 тел.: 073/88 09 84 моб.: 0887 525 694

Готце Делчев ул. Екзарх Йосиф 8 моб.: 0888 276 395

Петрич ул. Рокфелер 127 тел.: 0745 6 17 86 моб.: 0887 260 148

Кюстендил кв. Запад пред блок 100 тел. 078 55 22 84 моб.: 0888 403 118

Сервизи:

Благоевград ул. Александър Стамболийски 36 тел. 073/ 83 08 21моб.: 0885 502 013

Петрич ул. Рокфелер 127 тел.: 0745/ 6 17 86 моб.: 0887 260 148

Банско ул. Демокрация 2 тел.: 07498/ 82 44 моб.: 0887 510 826

Дупница ул. Цар Освободител 14 тел.: 0701/ 5 22 29 моб.: 0886 432 2

Сандански ул. Кръсто Хаджиджизов 3 тел.: 0746- 3 11 85 моб.: 0888

Готце Делчев ул. Екзарх Йосиф 8 моб.: 0888 276 395



Тегло кг	7,2
Ниво на звукова мощност dB	106
Шина дължина см	30
Стъпка на веригата	1/4 " P
Пила за заточване на верига	ДА
Обща дължина см	390
Снабдена с искрогасители	ДА

Всички offerирани продукти са марка Щил, произведени от Андреас Щил - Германия

Валидност на офертата: 30.11.2017 г.

Срок на доставка: до 3 (три) работни дни от подписване на договор при наличие на продуктите в официалния вносител за България.

Благоевград

13.06.2017 г.

/подпис печат/

Магазини:

Благоевград ул. Александър Стамболийски 36 тел.: 073/88 09 84 моб.: 0887 525 694
Гоце Делчев ул. Екзарх Йосиф 8 моб.: 0888 276 395
Петрич ул. Рокфелер 127 тел.: 0745/ 6 17 86 моб.: 0887 260 148
Кюстендил кв. Запад пред блок 100 тел. 078/ 55 22 84 моб.: 0888 403 118
Сервийи :
Благоевград ул. Александър Стамболийски 36 тел. 073/ 83 08 21моб.: 0885 502 013
Петрич ул. Рокфелер 127 тел.: 0745/ 6 17 86 моб.: 0887 260 148

Банско ул. Демокрация 2 тел.: 07498/ 82 44 моб.: 0887 510 826
Дупница ул. Цар Освободител 14 тел.: 0701/ 5 22 29 моб.: 0886 432 222
Садово ул. Кръстьо Хаджиянов 3 тел.: 0746/ 3 11 85 моб.: 0888 276 145
Гоце Делчев ул. Екзарх Йосиф 8 моб.: 0888 276 395

Указания за ремонт

Потребителите на този уред имат право да извършват само тези дейности по поддръжката и обслужването на уреда, които са описани в настоящото ръководство за употреба. Всякакви други ремонти трябва да се извършват само от оторизирани специализирани търговци.

Фирмата STIHL препоръчва работите по поддръжката и ремонта на уреда да се възлагат за извършване само на оторизиран търговец-специалист на STIHL. За специализираните търговци на STIHL редовно се провеждат квалификационни курсове за обучение и им се предоставят на разположение най-новите технически информации по тези уреди.

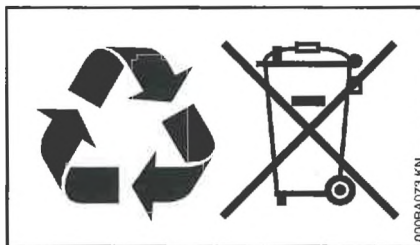
При ремонт използвайте само такива резервни части, които са изрично одобрени от STIHL за монтаж на този уред – или технически идентични части. Да се използват само висококачествени резервни части. В противен случай съществува опасност от злополуки за работещите с машината или повреди на моторния уред.

Фирмата STIHL препоръчва да се използват само оригинални резервни части на STIHL.

Оригиналните резервни части на STIHL се познават по номера за резервни части на STIHL, по надписа **STIHL** и понякога по знака за резервни части на фирмата  (на малки части може да е поставен само последният знак).

Отстраняване (на отпадъци)

При отстраняване / изхвърляне на уреда да се спазват предписанията, специфични за съответната държава на пласмент.



Изделията на STIHL да не се изхвърлят при битовите отпадъци. Изделието на STIHL, акумулаторът (батерията) му, принадлежностите му и опаковката му да се предадат за вторична употреба, незамърсяваща околната среда.

Актуална информация, относеща се до отстраняването на употребявани изделия, може да се получи от търговеца-специалист на STIHL.

Декларация на ЕС (EU) за съответствие

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstr. 115
D-71336 Waiblingen

Германия

заявява на лична самостоятелна отговорност, че

Вид машина:	моторен трион
Фабрична марка:	STIHL
Тип:	MS 311 MS 391

Серийна идентификация:	1140
------------------------	------

Обем на двигателя

MS 311:	59,0 cm ³
MS 391:	64,1 cm ³

отговаря на предписанията по прилагане на директивите 2006/42/EG, 2014/30/EU и 2000/14/EG и е разработен и произведен съгласно валидните към датата на производство версии на следните стандарти /нормативи:

EN ISO 11681-1, EN 55012, EN 61000-6-1

За определяне (изчисляване) на измереното и на гарантираното максимално ниво на шума се процедира съгласно директивата 2000/14/EO, приложение V, с прилагане на стандарт ISO 9207.

Указания за ремонт

Потребителите на този уред имат право да извършват само тези дейности по поддръжката и обслужването на уреда, които са описани в настоящото ръководство за употреба. Всякакви други ремонти трябва да се извършват само от оторизирани специализирани търговци.

Фирмата STIHL препоръчва работите по поддръжката и ремонта на уреда да се възлагат за извършване само на оторизирани търговец-специалист на STIHL. За специализираните търговци на STIHL редовно се провеждат квалификационни курсове за обучение и им се предоставят на разположение най-новите технически информации по тези уреди.

При ремонт използвайте само такива резервни части, които са изрично одобрени от STIHL за монтаж на този уред – или технически идентични части. Да се използват само високоскачествени резервни части. В противен случай съществува опасност от злополуки за работещите с машината или повреди на моторния уред.

Фирмата STIHL препоръчва да се използват само оригинални резервни части на STIHL.

Оригиналните резервни части на STIHL се познават по номера за резервни части на STIHL, по надписа **STIHL** и понякога по знака за резервни части на фирмата **SL** (на малки части може да е поставен само последният знак).

Отстраняване (на отпадъци)

При отстраняване / изхвърляне на уреда да се спазват предписанията, специфични за съответната държава на пласмент.



Изделията на STIHL да не се изхвърлят при битовите отпадъци. Изделието на STIHL, акумулаторът (батерията) му, принадлежностите му и опаковката му да се предадат за вторична употреба, незамърсяваща околната среда.

Актуална информация, относеща се до отстраняването на употребявани изделия, може да се получи от търговеца-специалист на STIHL.

Декларация на ЕС (EU) за съответствие

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstr. 115
D-71336 Waiblingen

Германия

заявява на лична самостоятелна отговорност, че

Вид машина: Духателен уред за обдухване /продухване; смукателна резачка

Фабрична марка: STIHL

Тип: BG 56
BG 56 C
BG 56 C-E
BG 66
BG 66 C
BG 66 C-E
BG 86
BG 86 C
BG 86 C-E
SH 56
SH 56 C
SH 56 C-E
SH 86
SH 86 C
SH 86 C-E

Серийна идентификация: 4241

Работен ходов обем: 27,2 см³

отговаря на предписанията по прилагане на директивите 2006/42/EG, 2014/30/EU и 2000/14/EG и е разработен и произведен

Декларация на ЕС (EU) за съответствие

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstr. 115
D-71336 Waiblingen

Германия

потвърждава, че

Вид машина: Телескопична
 прътова
 кастрачка

Фабрична марка: STIHL
Тип: HT 102
 HT 103
 HT 132
 HT 133

Серийна
идентификация: 4182

Обем на двигателя

HT 102: 31,4 см³
HT 103: 31,4 см³
HT 132: 36,3 см³
HT 133: 36,3 см³

отговаря на предписанията по
прилагане в действие на
директивите 2006/42/EG и
2014/30/EU и е разработена и
произведена съгласно валидните към
датата на производство версии на
следните нормативи:

EN ISO 11680-1, EN 55012,
EN 61000-6-1

ЕО изпитването на типов образец е
извършено от

DPLF
Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle
für Land- und Forsttechnik GbR
(NB 0363)
Spremberger Straße 1
D-64823 Groß-Umstadt

Сертификационен номер

HT 102: D-EG 16.00605
HT 103: D-EG 16.00606
HT 132: D-EG 16.00607
HT 133: D-EG 16.00608

Съхранение на техническата
документация:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Produktzulassung

Годината на производство и
машинният номер са посочени върху
апарата.

Waiblingen, 11.07.2016

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

в качеството на заместник

Thomas Elsner

Ръководител управление на продукти
и услуги



Отстраняване (на отпадъци)

При отстраняване / изхвърляне на уреда да се спазват предписанията, специфични за съответната държава на пласмент.



Изделията на STIHL да не се изхвърлят при битовите отпадъци. Изделието на STIHL, акумулаторът (батерията) му, принадлежностите му и опаковката му да се предадат за вторична употреба, незамърсяваща околната среда.

Актуална информация, относеща се до отстраняването на употребявани изделия, може да се получи от търговеца-специалист на STIHL.

Декларация на ЕС (EU) за съответствие

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstr. 115
D-71336 Waiblingen

Германия

заявява на лична самостоятелна отговорност, че

Вид машина:	моторен трион
Фабрична марка:	STIHL
Тип:	MS 231 MS 231 C MS 231 C-BE MS 251 MS 251 C MS 251 C-BE

Серийна идентификация: 1143

Обем на двигателя
при всички MS 231: 42,6 cm³
при всички MS 251: 45,6 cm³

отговаря на предписанията по прилагане на директивите 2006/42/EG, 2014/30/EU и 2000/14/EG и е разработен и произведен съгласно валидните към датата на производство версии на следните стандарти /нормативи:

EN ISO 11681-1, EN 55012,
EN 61000-6-1

За определяне (изчисляване) на измереното и на гарантираното максимално ниво на шума се процедира съгласно директивата 2000/14/ЕО, приложение V, с прилагане на стандарт ISO 9207.

Измерено максимално ниво на звука (ниво на звуковата мощност)

при всички MS 231: 114 dB(A)

при всички MS 251: 114 dB(A)

Гарантирано максимално ниво на звука (ниво на звуковата мощност)

при всички MS 231: 116 dB(A)

при всички MS 251: 116 dB(A)

ЕО изпитването на типов образец е извършено от

DPLF
Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle
für Land- und Forsttechnik GbR
(NB 0363)
Spremlberger Straße 1
D-64823 Groß-Umstadt

Сертификационен номер

при всички K-EG-2010/5603

MS 231:

при всички K-EG-2010/5605

MS 251:

Съхранение на техническата документация:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Produktzulassung

Годината на производство и машинният номер са посочени върху уреда.



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Указания за ремонт

Потребителите на този уред имат право да извършват само тези дейности по поддръжката и обслужването на уреда, които са описани в настоящото ръководство за употреба. Всякакви други ремонти трябва да се извършват само от оторизирани специализирани търговци.

Фирмата STIHL препоръчва работите по поддръжката и ремонта на уреда да се възлагат за извършване само на оторизиран търговец-специалист на STIHL. За специализираните търговци на STIHL редовно се провеждат квалификационни курсове за обучение и им се предоставят на разположение най-новите технически информации по тези уреди.

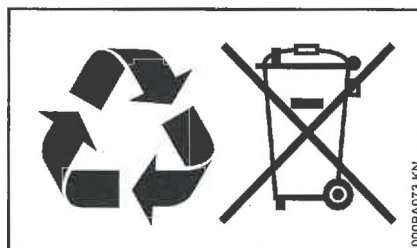
При ремонт използвайте само такива резервни части, които са изрично одобрени от STIHL за монтаж на този уред – или технически идентични части. Да се използват само висококачествени резервни части. В противен случай съществува опасност от злополуки за работещите с машината или повреди на моторния уред.

Фирмата STIHL препоръчва да се използват само оригинални резервни части на STIHL.

Оригиналните резервни части на STIHL се познават по номера за резервни части на STIHL, по надписа **STIHL** и понякога по знака за резервни части на фирмата **IS** (на малки части може да е поставен само последният знак).

Отстраняване (на отпадъци)

При отстраняване / изхвърляне на уреда да се спазват предписанията, специфични за съответната държава на пласмент.



Изделията на STIHL да не се изхвърлят при битовите отпадъци. Изделието на STIHL, акумулаторът (батерията) му, принадлежностите му и опаковката му да се предадат за вторична употреба, незамърсяваща околната среда.

Актуална информация, отнасяща се до отстраняването на употребявани изделия, може да се получи от търговеца-специалист на STIHL.

Декларация на ЕО за съответствие

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstr. 115

D-71336 Waiblingen

Германия

потвърждава, че

Вид машина: Храсторези

Фабрична марка: STIHL

Тип: FS 360 C-EM
FS 410 C-EM
FS 410 C-EM L
FS 460 C-EM
FS 460 C-EM L

Серийна идентификация: 4147

FS 490 C-EM

FS 490 C-EM L

Серийна идентификация: 4148

Обем на двигателя

FS 360 C-EM 37 см³

FS 410 C-EM 41,6 см³

FS 410 C-EM L 41,6 см³

FS 460 C-EM 45,6 см³

FS 460 C-EM L 45,6 см³

FS 490 C-EM 51,6 см³

FS 490 C-EM L 51,6 см³

отговаря на съответните предписания на директивите 2006/42/ЕО, 2004/108/ЕО (до 19.04.2016 г.), 2014/30/ЕС (от 20.04.2016 г.) и 2000/14/ЕО и е разработена и